

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Tožba, vložena 26. septembra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-90/11)

(2012/C 25/127)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: C. Pollicino, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa, s katerim Komisija tožeči stranki ni priznala stopnjo trajne delne invalidnosti zaradi nezgode.

Predlogi tožeče stranke

- Sklep Komisije z dne 19. aprila 2011 naj se razglasi za ničen;
- dokončno naj se odloči, da „skupna pravila o zavarovanju uradnikov Evropskih skupnosti za primer nezgode ali poklicne bolezni“ pokrivajo „celoten kožni sistem“ in ne samo „globoke opekline in patološko celjenje kožnega sistema“;
- Komisiji naj se naloži, da oblikuje novo medicinsko komisijo z nalogo, da ponovno preizkusi primer tožeče stranke ob upoštevanju pravilne razlage „pravil“, ki jo bo medtem podalo Sodišče za uslužbence Evropske unije v okviru preizkusa te tožbe;
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 3. oktobra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-99/11)

(2012/C 25/128)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa Komisije, s katerim je z molkom zavrnila predlog tožeče stranke, naj ji plača neizplačane dele plač od 1. junija 2005 do 31. julija 2010.

Predlogi tožeče stranke

- Sklep, ki ga je izdala Komisija ali ki ga ji je sicer mogoče pripisati o zavrnitvi v kakršni koli obliki delno ali v celoti predloga tožeče stranke z dne 20. avgusta 2010, ki je bil poslan OPI 20. avgusta 2010, naj se razglasi za ničen;
- obvestilo, evidentirano pod št. Ares(2011)217354, ki ga tožeča stranka ni prejela pred 6. aprilom 2011, naj se, *quatenus opus est*, razglasi za nično;
- sklep Komisije o zavrnitvi v kakršni koli obliki pritožbe z dne 24. februarja 2011 naj se razglasi za ničen;
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 5. oktobra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-100/11)

(2012/C 25/129)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa, s katerim je Komisija zavrnila izplačilo tožeči stranki hranarine v zvezi z odločitvijo o njeni premestitvi iz delegacije v Angoli na sedež v Bruslju.

Predlogi tožeče stranke

- Za ničen naj se razglasi sklep, ki ga je izdala tožena stranka ali ki ga ji je sicer mogoče pripisati, o zavrnitvi v kakršni koli obliki delno ali v celoti predloga z dne 10. avgusta 2010, ki je bil poslan OPI najkasneje 13. avgusta 2010;

- obvestilo z dne 22. decembra 2010, ki ga tožeča stranka ni prejela pred 11. februarjem 2011, naj se, *quatenus opus est*, razglasi za nično;
- sklep, ki ga je izdala Komisija ali ki ga ji je sicer mogoče pripisati, o zavrnitvi pritožbe z dne 24. februarja 2011, naj se razglasi za ničn;
- toženi stranki naj se naloži, da tožeči stranki plača hranarino iz člena 10 Priloge VII h Kadrovskim predpisom za uradnike Evropske unije, zadevno hranarino, ki pripada tožeči stranki: (a) v zvezi z odločbo z dne 18. marca 2002, ki jo je izdala Komisija, o njeni premestitvi in prenosu njenega delovnega mesta iz delegacije ES v Luandi (Angola) na njen sedež v Bruslju, glede katere je bila izdana sodba z dne 14. septembra 2011 v zadevi Marcuccio proti Komisiji, T-236/02; (b) od 1. aprila 2002 – datum, od katerega je odločba z dne 18. marca 2002 začela učinkovati – in za naslednjih sto dvajset koledarskih dni;
- toženi stranki naj se naloži, da tožeči stranki plača zamudne in kompenzacijske obresti od zadevne hranarine zaradi denarne devalvacije med 31. julijem 2002 in datumom njenega dejanskega plačila v višini 10 % z letno kapitalizacijo od 31. julija 2002;
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 11. oktobra 2011 – ZZ proti Komisiji**(Zadeva F-104/11)**

(2012/C 25/130)

*Jezik postopka: madžarščina***Stranki***Tožeča stranka:* ZZ (zastopnik: P. Homoki, odvetnik)*Tožena stranka:* Evropska komisija**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe EPSO o ponovni izvedbi postopka javnega natečaja EPSO/AD/56/06 in odločbe natečajne komisije o rezultatih natečaja EPSO/AD/56/06 – Upravljavec v nazivu AD 5 madžarskega državljanstva in odškodninski zahtevek.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba EPSO z dne 5. januarja 2011 o ponovni izvedbi postopka glede tožeče stranke naj se razglasi za nično;

- Odločba komisije EPSO z dne 14. julija 2011 o rezultatih natečaja „EPSO/AD/56/06 – upravljavec v nazivu AD 5 madžarskega državljanstva“ naj se razglasi za nično;
- toženi stranki naj se naloži, da plača odškodnino in tako pravično izravna neugodnost, ki jo ima tožeča stranka zaradi razveljavljenega akta;
- podredno, toženi stranki naj se naloži, da s tožečo stranko vzpostavi dialog z namenom sklenitve sporazuma, s katerim ji bo ponujena pravična odškodnina;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 18. oktobra 2011 – ZZ proti ECB**(Zadeva F-106/11)**

(2012/C 25/131)

*Jezik postopka: angleščina***Stranki***Tožeča stranka:* ZZ (zastopnika: L. Levi in M. Vandenbussche, odvetnika)*Tožena stranka:* Evropska centralna banka**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe namestnika generalnega direktorja generalnega direktorata za kadrovske zadeve, proračun in organizacijo, s katero se tožeči stranki izreka pisni opomin kot disciplinski ukrep.

Predlogi tožeče stranke*Tožeča stranka* Sodišču za uslužbence predlaga, naj:

- odločbo namestnika generalnega direktorja generalnega direktorata za kadrovske zadeve, proračun in organizacijo z dne 15. aprila 2011, s katero se tožeči stranki izreka pisni opomin kot disciplinski ukrep, in, če je to potrebno, odločbo z dne 4. avgusta 2011, s katero je bila zavrnjena posebna pritožba, razglasi za nični;
- naloži plačilo odškodnine za nepremoženjsko škodo, ki je nastala tožeči stranki in je ocenjena na 10 000 EUR;
- Evropski centralni banki naloži plačilo stroškov.